

Mit welchem Verkehrsmittel? – con quale mezzo di trasporto?

Mit dem Flugzeug – in aereo

das Flugzeug (die Flugzeuge) - fliegen	<i>l'aereo -volare</i>	Ich fliege mit dem Flugzeug von Pisa nach München.	<i>Prendo l'aereo da Pisa a Monaco.</i>
der Flughafen (die Flughäfen)	<i>l'aeroporto</i>	⇒ Ich fliege vom Flughafen Pisa ab . ⇒ Ich komme am Flughafen München an .	⇒ <i>Parto dall'aeroporto di Pisa.</i> ⇒ <i>Arrivo all'aeroporto di Monaco.</i>
das Terminal (die Terminals)	<i>il terminal</i>		
der Eingang / der Ausgang	<i>l'entrata / l'uscita</i>		
die Ankunft (die Ankünfte)	<i>l'arrivo</i>		
der Abflug (die Abflüge)	<i>la partenza</i>		
der Flugplan (die Flugpläne)	<i>l'orario dei voli</i>		
der Fluggast (die Fluggäste) = der Passagier (die Passagiere)	<i>il passeggero</i>		
die Sicherheitskontrolle	<i>il controllo di sicurezza</i>	Wir müssen durch die Sicherheitskontrolle (gehen).	<i>Dobbiamo passare i controlli di sicurezza.</i>
die Passkontrolle	<i>il controllo dei passaporti</i>		
das Gepäck / die Gepäckstücke	<i>il bagaglio</i>	Wir geben das Gepäck auf/ab.	<i>Consegniamo i bagagli.</i>
das Handgepäck	<i>il bagaglio a mano</i>	Das Handgepäck nehmen wir mit in die Kabine.	<i>Portiamo il bagaglio a mano con noi in cabina.</i>
das Aufgabegepäck	<i>il bagaglio da stiva</i>		
die Gepäckaushandlung	<i>il ritiro bagagli</i>		

Mit dem Zug – *in treno*

die Eisenbahn

le ferrovie

der Zug (die Züge)

il treno

Wir nehmen den Zug.

Prendiamo il treno.

⇒ **die S-Bahn**

⇒ *la ferrovia urbana*

⇒ **die Regionalbahn (RB)**

⇒ *il treno regionale*

⇒ **der Intercity-Express (ICE)**

⇒ *il treno ad alta
velocità*

der Bahnhof (die Bahnhöfe)

la stazione ferroviaria

⇒ **der Hauptbahnhof**

⇒ *la stazione centrale*

die Durchsage (die Durchsagen)

l'annuncio

der Fahrplan (die Fahrpläne)

l'orario dei treni

**der Fahrgast/Zuggast (die
Fahrgäste/Zuggäste = der Passagier
/die Passagiere)**

il passeggero

**die Fahrkarte (die Fahrkarten) = das
Ticket (die Tickets)**

il biglietto

⇒ eine Fahrkarte kaufen
⇒ die Fahrkarte entwerten
⇒ hin und zurück
⇒ eine einfache Fahrt

⇒ *comprare un biglietto*
⇒ *obliterare il biglietto*

⇒ *andata e ritorno*
⇒ *viaggio solo andata*

**der Fahrkartenautomat (die
Automaten)**

*la macchinetta, la
biglietteria automatica*

Ich kaufe mein Ticket am
Automaten.

*Compro il mio biglietto alla
macchinetta.*

der Schalter (die Schalter)

lo sportello

Am Schalter fragen wir nach
Informationen.

*Chiediamo informazioni allo
sportello.*

der (Eisenbahn-)Wagen (die Wagen)

la carrozza

die Abfahrt	<i>la partenza</i>	⇒ Der Zug fährt um 16 Uhr ab. ⇒ Die Abfahrt ist um 16 Uhr.	⇒ <i>Il treno parte alle ore 16.</i> ⇒ <i>La partenza è alle ore 16.</i>
die Ankunft	<i>l'arrivo</i>	⇒ Der Zug kommt um 16 Uhr in Pisa an. ⇒ Die Ankunft in Pisa ist um 16 Uhr.	⇒ <i>Il treno arriva alle ore 16 a Pisa.</i> ⇒ <i>L'arrivo a Pisa è alle ore 16.</i>
das Gleis (die Gleise) ≈ der Bahnsteig (die Bahnsteige)	<i>il binario (≈ la banchina)</i>	⇒ Der Zug fährt um 16 Uhr von Gleis 3 ab . ⇒ Achtung! Der Regionalzug 502 fährt auf Gleis 3 ein . ⇒ Der Zug kommt um 16 Uhr auf Gleis 3 an . ⇒ Achtung an Bahngleis 3!	⇒ <i>Il treno parte alle ore 16 dal binario 3.</i> ⇒ <i>Attenzione. Il treno regionale 502 è in arrivo al binario 3.</i> ⇒ <i>Il treno arriva alle ore 16 al binario 3.</i> ⇒ <i>Attenzione al binario 3!</i>
einsteigen / aussteigen	<i>salire / scendere</i>	⇒ Ich steige in den Zug ein . / ⇒ Ich steige aus dem Zug aus .	⇒ <i>Salgo sul treno.</i> ⇒ <i>Scendo dal treno.</i>
die Verspätung	<i>il ritardo</i>	⇒ Der Zug hat 10 Minuten Verspätung. ⇒ Der Zug ist verspätet sich. ⇒ Die Ankunft verzögert sich.	⇒ <i>Il treno ha 10 minuti di ritardo.</i> ⇒ <i>Il treno è in ritardo.</i> ⇒ <i>L'arrivo ritarda.</i>
der Zugbegleiter / die Zugbegleiterin = der Schaffner / die Schaffnerin	<i>il controllore</i>		
der Anschluss (die Anschlüsse)	<i>la coincidenza</i>		

Mit dem Bus / der Straßenbahn / der U-Bahn – *in bus / pullman / tram / metropolitana*

der Bus (die Busse)	<i>l'autobus, il pullman</i>	Nehmen Sie den Bus Nr. 3.	<i>Prenda l'autobus no. 3.</i>
die Straßenbahn (die Straßenbahnen)	<i>il tram</i>		
die U-Bahn	<i>la metropolitana</i>		

die Haltestelle (die Haltestellen)	<i>la fermata (bus, tram)</i>	Steigen Sie an der Haltestelle X ein.	<i>Salga alla ferma X.</i>
die Station (die Stationen)	<i>la stazione (metropolitana)</i>	Fahren Sie bis zur Station Y.	<i>Scenda alla stazione Y.</i>
die Endstation der Busbahnhof umsteigen	<i>il capolinea il terminal bus cambiare</i>	An der Haltestelle X müssen Sie umsteigen.	<i>Alla fermata X deve cambiare la linea.</i>